

61925-2026 - Wettbewerb

Estland – Netzausrüstung – Cisco toodete raamleping

OJ S 19/2026 28/01/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Lieferleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: AS Eesti Raudtee

E-Mail: raudtee@evr.ee

Rechtsform des Erwerbers: Öffentliches Unternehmen

Tätigkeit des Auftraggebers: Eisenbahndienste

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Cisco toodete raamleping

Beschreibung: Raamlepingu sõlmimine 24 kuuks Cisco võrguseadmete, tarkvara ja nende tugiteenuste ostuks. Raamlepingu eeldatav ja maksimaalne maht on 550 000 eurot. Hanke ese on täpsemalt kirjeldatud HD Lisas 1. / Kõrvaldamise alused ja kvalifitseerimistingimused: Vaata hanke alusdokumentidest

Kennung des Verfahrens: 57127761-d3b6-41f7-ad41-a15403795165

Interne Kennung: 305318-0000

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

Zentrale Elemente des Verfahrens: Avatud hankemenetlus

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 32420000 Netzausrüstung

Zusätzliche Einstufung (cpv): 72250000 Systemdienstleistungen und Unterstützungsdienste

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Kesk-Eesti (EE009)

Land: Estland

Zusätzliche Informationen: Täpne piirkond määramata. Vt täpsemalt HD Lisa 6 koos lisadega.

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Kirde-Eesti (EE00A)

Land: Estland

Zusätzliche Informationen: Täpne piirkond määramata. Vt täpsemalt HD Lisa 6 koos lisadega.

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Lääne-Eesti (EE004)

Land: Estland

Zusätzliche Informationen: Täpne piirkond määramata. Vt täpsemalt HD Lisa 6 koos lisadega.

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Lõuna-Eesti (EE008)

Land: Estland

Zusätzliche Informationen: Täpne piirkond määramata. Vt täpsemalt HD Lisa 6 koos lisadega.

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Põhja-Eesti (EE001)

Land: Estland

Zusätzliche Informationen: Täpne piirkond määramata. Vt täpsemalt HD Lisa 6 koos lisadega.

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 550 000,00 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: 1) Riigihange ei ole ühe menetluse raames osadeks jaotatud, sest hanke tulemusel sõlmitakse raamleping, mille partnerite vahel korraldatakse vastavalt vajadusele minikonkurse. Hankes osalemise tingimused on viidud miinimumini (st. ka osadeks jaotamise puhul ei saaks tingimusi rohkem leevendada) (vt Pakkumuse kutse dokument p 1.2). 2) Pakkumus tuleb koostada eesti keeles, välja arvatud pakkumuse koosseisus esitatud müügiõigust tõendavad dokumendid, mis võivad olla eesti või inglise keeles. Kui pakkumus sisaldab dokumente, mille keel erineb pakkumuse esitamise keelest, peab pakkumus olema varustatud tõlkega ülaltoodud keelde (vt Pakkumuse kutse dokument p 3.1). 3) Juhul kui võrdse madalaima hinnaga vastavaks tunnistatud pakkumusi on rohkem kui üks, selgitatakse edukas pakkumus liisuheitmise teel. (vt Pakkumuse kutse dokument p 6.5).

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/25/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE), Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

5. Los

5.1. Los: LOT-0000

Titel: Cisco toodete raamleping

Beschreibung: Raamlepingu sõlmimine 24 kuuks Cisco võrguseadmete, tarkvara ja nende tugiteenuste ostuks. Raamlepingu eeldatav ja maksimaalne maht on 550 000 eurot. Hanke ese on täpsemalt kirjeldatud HD Lisas 1. / Kõrvaldamise alused ja kvalifitseerimistingimused: Vaata hanke alusdokumentidest

Interne Kennung: 305318-0000

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 32420000 Netzausrüstung

Zusätzliche Einstufung (cpv): 72250000 Systemdienstleistungen und Unterstützungsdienste

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Kesk-Eesti (EE009)

Land: Estland

Zusätzliche Informationen: Täpne piirkond määramata. Vt täpsemalt HD Lisa 6 koos lisadega.

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Kirde-Eesti (EE00A)

Land: Estland

Zusätzliche Informationen: Tápne piirkond määramata. Vt täpsemalt HD Lisa 6 koos lisadega.

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Lääne-Eesti (EE004)

Land: Estland

Zusätzliche Informationen: Tápne piirkond määramata. Vt täpsemalt HD Lisa 6 koos lisadega.

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Lõuna-Eesti (EE008)

Land: Estland

Zusätzliche Informationen: Tápne piirkond määramata. Vt täpsemalt HD Lisa 6 koos lisadega.

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Põhja-Eesti (EE001)

Land: Estland

Zusätzliche Informationen: Tápne piirkond määramata. Vt täpsemalt HD Lisa 6 koos lisadega.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 24 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 550 000,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Zusätzliche Informationen: 1) Riigihange ei ole ühe menetluse raames osadeks jaotatud, sest hanke tulemusel sõlmitakse raamleping, mille partnerite vahel korraldatakse vastavalt vajadusele minikonkursse. Hankes osalemise tingimused on viidud miinimumini (st. ka osadeks jaotamise puhul ei saaks tingimusi rohkem leevendada) (vt Pakkumuse kutse dokument p 1.2). 2) Pakkumus tuleb koostada eesti keeles, välja arvatud pakkumuse koosseisus esitatud müügiõigust tõendavad dokumendid, mis võivad olla eesti või inglise keeles. Kui pakkumus sisaldab dokumente, mille keel erineb pakkumuse esitamise keelest, peab pakkumus olema varustatud tõlkega ülaltoodud keelde (vt Pakkumuse kutse dokument p 3.1). 3) Juhul kui võrdse madalaima hinnaga vastavaks tunnistatud pakkumusi on rohkem kui üks, selgitatakse edukas pakkumus liisuheitmise teel. (vt Pakkumuse kutse dokument p 6.5).

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Verringerung der Auswirkungen auf die Umwelt

Beschreibung: Hanke raames ostetavate Cisco võrguseadmete tarne peab üldjuhul olema optimeeritud ühe saadetisena, et vähendada transpordi keskkonnamõju, sealhulgas kasvuhoonegaaside heitmeid (CO#) ja kütusekulu.

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Innovative Beschaffung

Beschreibung: Raamhanke üheks oluliseks esemeks on Cisco tarkvara, mis toetab innovaatilist, turvalist ja töökindlat võrgutaristut. Lahendused tagavad infosüsteemide ohutuse, vähendavad hooldus- ja halduskulusid, automatiseerivad võrgu haldus- ja seireprotsesse ning võimaldavad etapiviisilist tulevikutehnoloogiate kasutuselevõttu. Cisco pakub tugevat tarkvara- ja platvormipõhist ökosüsteemi, investeerides pidevalt teadus- ja arendustegevusse ning tuues

turule uusi ja täiustatud lahendusi, sealhulgas pilvepõhised haldusteenused, AI-põhised teenused ja automatiseerimine. Tarkvara hangitakse üldjuhul pikaajalise tellimusteenusena, mis tagab ajakohasuse, ligipääsu uusimatele funktsioonidele ja turvauuendustele ning võimaldab innovaatiliste lahenduste kiiret ja sujuvat kasutuselevõttu.

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Vermeidung und Verminderung der Umweltverschmutzung

Innovationsfördernde Auftragsvergabe: Die erbrachten Bauleistungen, Dienstleistungen oder gelieferten Güter sind im Vergleich zu anderen bereits auf dem Markt verfügbaren Bauleistungen, Dienstleistungen oder Gütern neuartig.

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Kriterien für die Zugänglichkeit für Menschen mit Behinderungen wurden nicht berücksichtigt, da die Beschaffung nicht für die Nutzung durch natürliche Personen vorgesehen ist

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Vaata hanke alusdokumentidest

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/procurement/9843504/documents?group=B>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/procurement/9843504/tenders>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Estnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 27/02/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 3 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 27/02/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Vt HD Lisa 6, Lisa 6.1, Lisa 6.2, Lisa 6.3 ja Lisa 6.4 ning nende lisasid.

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Finanzielle Vereinbarung: Vt HD Lisa 6, Lisa 6.1, Lisa 6.2, Lisa 6.3 ja Lisa 6.4 ning nende lisasid.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Rahmenvereinbarung mit erneutem Aufruf zum Wettbewerb

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Schlichtungsstelle: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Überprüfungsstelle: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Informationen über die Überprüfungsfristen: <https://fin.ee/riigihanked-riigiabi-osalused/riigihanked/vaidlustusmenetlus>

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: AS Eesti Raudtee

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: AS Eesti Raudtee

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: AS Eesti Raudtee

Registrierungsnummer: 11575838

Postanschrift: Telliskivi tn 60/2

Stadt: Tallinn

Postleitzahl: 15073

Land, Gliederung (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (EEZZZ)

Land: Estland

Kontaktperson: MAIRE TAMMUS

E-Mail: raudtee@evr.ee

Telefon: +372 5029068

Internetadresse: <http://www.evr.ee>

Profil des Erwerbers: <http://www.evr.ee>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Registrierungsnummer: 1000123

Postanschrift: Tartu mnt 85

Stadt: Tallinn

Postleitzahl: 10115

Land, Gliederung (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (EEZZZ)

Land: Estland

E-Mail: vako@fin.ee

Telefon: +3726113713

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Schlichtungsstelle

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Riigihangete register

Registrierungsnummer: TED64
Postanschrift: Lökke tn 4
Stadt: Tallinn
Postleitzahl: 10122
Land, Gliederung (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (EEZZZ)
Land: Estland
E-Mail: register@riigihanked.riik.ee
Telefon: +3726113693
Rollen dieser Organisation:
TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: b934c928-8bb0-4fe6-be44-9ec4ab111a25 - 01
Formulartyp: Wettbewerb
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 17
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 27/01/2026 12:47:26 (UTC+02:00)
Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit
Bekanntmachung — eSender-Übermittlungsdatum: 27/01/2026 15:00:00 (UTC+02:00)
Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Estnisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 61925-2026
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 19/2026
Datum der Veröffentlichung: 28/01/2026